



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

2011/0372(COD)

29.2.2012

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου και υποβολής άλλων πληροφοριών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο που αφορούν την κλιματική αλλαγή (COM(2011)0789 – C7-0433/2011 – 2011/0372(COD))

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Εισηγητής: Bas Eickhout

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με **έντονους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους χαρακτήρες**. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	34

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου και υποβολής άλλων πληροφοριών σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο που αφορούν την κλιματική αλλαγή
(COM(2011)0789 – C7-0433/2011 – 2011/0372(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0789),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2, και 192, παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0433/2011),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ...¹,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών ...²,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας (A7-0000/2012),
1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

¹ ΕΕ ...

² ΕΕ ...

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Η απόφαση 1/CP.15 της διάσκεψης των μερών της UNFCCC («απόφαση 1/CP.15» ή «συμφωνία της Κοπεγχάγης») και η απόφαση 1/CP.16 της διάσκεψης των μερών της UNFCCC («απόφαση 1/CP.16» ή «συμφωνίες του Κανκούν») συνέβαλαν σημαντικά στην πρόοδο όσον αφορά την αντιμετώπιση, κατά ισόρροπο τρόπο, των προκλήσεων που επιφέρει η κλιματική αλλαγή. Οι εν λόγω αποφάσεις καθορίζουν νέες απαιτήσεις ως προς την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων, που ισχύουν για την εφαρμογή των φιλόδοξων μειώσεων των εκπομπών σχετικά με τις οποίες δεσμεύθηκαν η Ένωση και τα κράτη μέλη, και προβλέπουν την παροχή στήριξης στις αναπτυσσόμενες χώρες. Με τις αποφάσεις αυτές αναγνωρίζεται επίσης η σημασία της αντιμετώπισης της προσαρμογής με την ίδια προτεραιότητα με τον μετριασμό. Επίσης, σύμφωνα με την απόφαση 1/CP.16, οι ανεπτυγμένες χώρες οφείλουν να εκπονήσουν στρατηγικές ή σχέδια ανάπτυξης με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα. Οι στρατηγικές ή τα σχέδια αυτά αναμένεται να συμβάλουν στην οικοδόμηση μιας κοινωνίας χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και να εξασφαλίσουν τη συνέχιση της υψηλής μεγέθυνσης και της αειφόρου ανάπτυξης. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διευκολύνει, μέσω των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που προβλέπει, την εφαρμογή των σημερινών και των μελλοντικών απαιτήσεων παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων που θα απορρέουν από περαιτέρω αποφάσεις ή από την έγκριση διεθνούς συμφωνίας στο πλαίσιο της UNFCCC.

Τροπολογία

(4) Η απόφαση 1/CP.15 της διάσκεψης των μερών της UNFCCC («απόφαση 1/CP.15» ή «συμφωνία της Κοπεγχάγης») και η απόφαση 1/CP.16 της διάσκεψης των μερών της UNFCCC («απόφαση 1/CP.16» ή «συμφωνίες του Κανκούν») συνέβαλαν σημαντικά στην πρόοδο όσον αφορά την αντιμετώπιση, κατά ισόρροπο τρόπο, των προκλήσεων που επιφέρει η κλιματική αλλαγή. Οι εν λόγω αποφάσεις καθορίζουν νέες απαιτήσεις ως προς την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων, που ισχύουν για την εφαρμογή των φιλόδοξων μειώσεων των εκπομπών σχετικά με τις οποίες δεσμεύθηκαν η Ένωση και τα κράτη μέλη, και προβλέπουν την παροχή στήριξης στις αναπτυσσόμενες χώρες. Με τις αποφάσεις αυτές αναγνωρίζεται επίσης η σημασία της αντιμετώπισης της προσαρμογής με την ίδια προτεραιότητα με τον μετριασμό. Επίσης, σύμφωνα με την απόφαση 1/CP.16, οι ανεπτυγμένες χώρες οφείλουν να εκπονήσουν στρατηγικές ή σχέδια ανάπτυξης με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα. Οι στρατηγικές ή τα σχέδια αυτά αναμένεται να συμβάλουν στην οικοδόμηση μιας κοινωνίας χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και να εξασφαλίσουν τη συνέχιση της υψηλής μεγέθυνσης και της αειφόρου ανάπτυξης ***ενώ οφείλουν να συνάδουν με μια οικονομικά αποδοτική πορεία προς τον μακροπρόθεσμο στόχο για το κλίμα***. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να διευκολύνει, μέσω των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που προβλέπει, την εφαρμογή των σημερινών και των μελλοντικών απαιτήσεων παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων που θα απορρέουν από περαιτέρω

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(5) Η δέσμη μέτρων για το κλίμα και την ενέργεια που εκδόθηκε το 2009, και ιδίως η απόφαση αριθ. 406/2009/ΕΚ, της 23ης Απριλίου 2009, περί των προσπαθειών των κρατών μελών να μειώσουν τις οικείες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου, ώστε να τηρηθούν οι δεσμεύσεις της Κοινότητας για μείωση των εκπομπών αυτών μέχρι το 2020 **και** η οδηγία 2009/29/ΕΚ, της 23ης Απριλίου 2009, για τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ με στόχο τη βελτίωση και την επέκταση του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου της Κοινότητας, αποτελεί μία ακόμη σταθερή δέσμευση της Ένωσης και των κρατών μελών για σημαντική μείωση των οικείων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου. Το ενωσιακό σύστημα παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων για τις εκπομπές θα πρέπει επίσης να επικαιροποιηθεί με βάση τις νέες απαιτήσεις της εν λόγω νομοθεσίας.

Τροπολογία

(5) Η δέσμη μέτρων για το κλίμα και την ενέργεια που εκδόθηκε το 2009, και ιδίως η απόφαση αριθ. 406/2009/ΕΚ, της 23ης Απριλίου 2009, περί των προσπαθειών των κρατών μελών να μειώσουν τις οικείες εκπομπές αερίων θερμοκηπίου, ώστε να τηρηθούν οι δεσμεύσεις της Κοινότητας για μείωση των εκπομπών αυτών μέχρι το 2020, η οδηγία 2009/29/ΕΚ, της 23ης Απριλίου 2009, για τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ με στόχο τη βελτίωση και την επέκταση του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου της Κοινότητας **και η οδηγία 2009/28/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2009, σχετικά με την προώθηση της χρήσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές¹**, αποτελεί μία ακόμη σταθερή δέσμευση της Ένωσης και των κρατών μελών για σημαντική μείωση των οικείων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου. **Ο τρίτος πυλώνας της στρατηγικής της ΕΕ για το κλίμα, δηλαδή η επίτευξη εξοικονομήσεων ενεργείας της τάξης του 20% μέχρι το 2020, υλοποιείται στην νομοθεσία της Ένωσης μέσω της οδηγίας για την ενεργειακή απόδοση, με την κατάργηση των οδηγιών 2004/8/ΕΚ και 2006/32/ΕΚ.** Το ενωσιακό σύστημα παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων για τις εκπομπές θα πρέπει επίσης να επικαιροποιηθεί με βάση τις νέες απαιτήσεις της εν λόγω νομοθεσίας.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) **Οι** απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων, από **τα κράτη μέλη, σχετικά με τις εκπομπές από τις θαλάσσιες μεταφορές** θα πρέπει να θεσπιστούν κατά τρόπο συμπληρωματικό και συνεπή με τις απαιτήσεις που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της UNFCCC ή, στο μέτρο του δυνατού, με τις απαιτήσεις που εφαρμόζονται στα σκάφη στο πλαίσιο του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού («ΔΝΟ») ή βάσει ενός ενωσιακού μέτρου για την αντιμετώπιση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τις θαλάσσιες μεταφορές. Υπό τις συνθήκες αυτές, η παρακολούθηση και η υποβολή εκθέσεων θα επέτρεπαν την καλύτερη κατανόηση των εκπομπών αυτών και την αποτελεσματική εφαρμογή της πολιτικής.

Τροπολογία

(13) Για να βελτιωθεί η ποιότητα των στοιχείων για την ρύπανση και για να ξεπεραστούν οι αδυναμίες που οφείλονται στην έλλειψη διαφάνειας κατά την πληροφόρηση, οι απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων, από **τους πλοιοκτήτες και από τους χειριστές κλιματικών δεδομένων που έχουν σχέση με τις θαλάσσιες μεταφορές** θα πρέπει να θεσπιστούν κατά τρόπο συμπληρωματικό και συνεπή με τις απαιτήσεις που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της UNFCCC ή, στο μέτρο του δυνατού, με τις απαιτήσεις που εφαρμόζονται στα σκάφη στο πλαίσιο του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού («ΔΝΟ») ή βάσει ενός ενωσιακού μέτρου για την αντιμετώπιση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τις θαλάσσιες μεταφορές. **Οι πλοιοκτήτες πρέπει να καταγράφουν την απόδοσή τους σύμφωνα με τον Δείκτη Σχεδιασμού Ενεργειακής Απόδοσης (EEDI) καθώς και σύμφωνα με τον Δείκτη Ενεργειακής Λειτουργικής Απόδοσης (EEOI) του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού, ενώ οι πληροφορίες σχετικά με την αποτελεσματικότητά τους πρέπει να τίθενται στη διάθεση των ναυλωτών και των χρηστών.** Υπό τις συνθήκες αυτές, η παρακολούθηση και η υποβολή εκθέσεων θα επέτρεπαν την καλύτερη κατανόηση των εκπομπών αυτών και την αποτελεσματική εφαρμογή της πολιτικής.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16α) Είναι επίσης σημαντική η δημοσιοποίηση στοιχείων σχετικά με τις ιδιωτικές πηγές χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής στις αναπτυσσόμενες χώρες, μιας χρηματοδότησης που διαφέρει από την χρηματοδότηση προγραμμάτων βάσει ευέλικτων μηχανισμών στους οποίους οι πιστώσεις χρησιμοποιούνται για την συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις μείωσης των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου στις βιομηχανικές χώρες.

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16β) Η συνεισφορά της Ένωσης στην διεθνή χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής στις αναπτυσσόμενες χώρες πρέπει να διοχετεύεται σε ολόένα και μεγαλύτερο βαθμό μέσω του προϋπολογισμού της ΕΕ. Οποιοδήποτε οικονομικοί πόροι προέρχονται από μέτρα για την ενσωμάτωση των εκπομπών των διεθνών μεταφορών στους στόχους της ΕΕ για το κλίμα πρέπει να συλλέγονται κεντρικά και να διατίθενται στην διεθνή χρηματοδότηση για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής μέσω του Παγκοσμίου Ταμείου για το Κλίμα και τη

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17α) Η Επιτροπή οφείλει να μελετήσει στο πλαίσιο οποιασδήποτε προσεχούς αναθεώρησης της οδηγίας 2003/87/ΕΚ την εφαρμογή των διατάξεων όσον αφορά την χρήση και την γνωστοποίηση των εσόδων από πλειστηριασμούς και να εξετάσει το ενδεχόμενο διάθεσης τμήματος αυτών στον Παγκόσμιο μηχανισμό για το Κλίμα και τη Βιοποικιλότητα και σε ενέργειες αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής εντός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 20 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(20α) Οι τρέχουσες κατευθυντήριες γραμμές της UNFCCC περί υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων συνιστούν την υποβολή εκθέσεων για τις εκπομπές μεθανίου σε χρονικό ορίζοντα εκατονταετίας. Δεδομένου του υψηλού δυναμικού πλανητικής αύξησης της θερμοκρασίας (GWP) και του σχετικά περιορισμένου ατμοσφαιρικού κύκλου ζωής του, η Επιτροπή οφείλει να αναλύσει τις επιπτώσεις που θα έχει για

τις πολιτικές και για τα μέτρα το ενδεχόμενο έγκρισης εικοσαετούς ορίζοντα για το μεθάνιο σε σχέση με τους μεσοπρόθεσμους και μακροπρόθεσμους στόχους της Ένωσης για την κλιματική αλλαγή.

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(22) Οι αεροπορικές μεταφορές έχουν επίπτωση στο κλίμα του πλανήτη μέσω της έκλυσης διοξειδίου του άνθρακα (CO₂), αλλά επίσης μέσω άλλων εκπομπών και μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένων των εκπομπών οξειδίων του αζώτου και της αύξησης των θυσάνων. Λαμβάνοντας υπόψη τις ταχύτατα αναπτυσσόμενες επιστημονικές γνώσεις όσον αφορά τις επιπτώσεις αυτές, είναι σκόπιμο να διενεργείται τακτικά στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού επικαιροποιημένη εκτίμηση των επιπτώσεων των αερομεταφορών στο παγκόσμιο κλίμα που δεν σχετίζονται με το CO₂.

Τροπολογία

(22) Οι αεροπορικές μεταφορές έχουν επίπτωση στο κλίμα του πλανήτη μέσω της έκλυσης διοξειδίου του άνθρακα (CO₂), αλλά επίσης μέσω άλλων εκπομπών και μηχανισμών, συμπεριλαμβανομένων των εκπομπών οξειδίων του αζώτου και της αύξησης των θυσάνων. Λαμβάνοντας υπόψη τις ταχύτατα αναπτυσσόμενες επιστημονικές γνώσεις όσον αφορά τις επιπτώσεις αυτές, είναι σκόπιμο **αφενός** να διενεργείται τακτικά στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού επικαιροποιημένη εκτίμηση των επιπτώσεων των αερομεταφορών στο παγκόσμιο κλίμα που δεν σχετίζονται με το CO₂ **και αφετέρου να διατυπωθούν συστάσεις σχετικά με εφικτές πολιτικές επιλογές για την αντιμετώπισή τους.**

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 25 και αιτιολογική σκέψη 25 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Προκειμένου να διασφαλιστούν

Τροπολογία

(25) Προκειμένου να διασφαλιστούν

ενιαίοι όροι εφαρμογής του άρθρου 20 παράγραφος 5 του παρόντος κανονισμού, ενδείκνυται να εκχωρηθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. Για να θεσπιστούν εναρμονισμένες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων σχετικά με την παρακολούθηση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και άλλων πληροφοριών συναφών με την πολιτική για την κλιματική αλλαγή, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την αναθεώρηση του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού, την υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη για τη LULUCF και τις θαλάσσιες μεταφορές, τα εθνικά συστήματα των κρατών μελών, την εξέταση από εμπειρογνώμονες των δεδομένων των απογραφών των κρατών μελών, τις λεπτομερείς απαιτήσεις ως προς το περιεχόμενο, τη δομή, τον μορφότυπο και τις διαδικασίες υποβολής εκθέσεων από τα κράτη μέλη, καθώς και την κατάργηση και την τροποποίηση ορισμένων υποχρεώσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Είναι ιδιαιτέρως σημαντικό να προβαίνει η Επιτροπή σε διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια των προπαρασκευαστικών εργασιών της, συμπεριλαμβανομένων των διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατά τον δέοντα τρόπο διαβίβαση των συναφών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

ενιαίοι όροι εφαρμογής του άρθρου 20 παράγραφος 5 του παρόντος κανονισμού, ενδείκνυται να εκχωρηθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. ***Οι εν λόγω αρμοδιότητες ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Φεβρουαρίου 2011 για τον καθορισμό των κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους μηχανισμούς για τον έλεγχο από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της Επιτροπής¹.***

(25 α). Για να θεσπιστούν εναρμονισμένες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων σχετικά με την παρακολούθηση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου και άλλων πληροφοριών συναφών με την πολιτική για την κλιματική αλλαγή, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της

Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την αναθεώρηση του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού, την υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη για τη LULUCF και τις θαλάσσιες μεταφορές, τα εθνικά συστήματα των κρατών μελών, την εξέταση από εμπειρογνώμονες των δεδομένων των απογραφών των κρατών μελών, τις λεπτομερείς απαιτήσεις ως προς το περιεχόμενο, τη δομή, τον μορφότυπο και τις διαδικασίες υποβολής εκθέσεων από τα κράτη μέλη, καθώς και την κατάργηση και την τροποποίηση ορισμένων υποχρεώσεων δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Είναι ιδιαιτέρως σημαντικό να προβαίνει η Επιτροπή σε διαβουλεύσεις κατά τη διάρκεια των προπαρασκευαστικών εργασιών της, συμπεριλαμβανομένων των διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατά τον δέοντα τρόπο διαβίβαση των συναφών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

¹ *EE L 55, 28.02.2011, σελ. 13.*

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ε) την υποβολή εκθέσεων για τις εκπομπές CO₂ από τις θαλάσσιες μεταφορές·

Τροπολογία

(ε) την υποβολή εκθέσεων για τις εκπομπές CO₂, **αιθάλης και οξειδίου του αζώτου (NO_x)** από τις θαλάσσιες μεταφορές·

Or. en

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) στις στρατηγικές της Ένωσης και των κρατών μελών για ανάπτυξη με χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές και στην ενδεχόμενη επικαιροποίησή τους σύμφωνα με την απόφαση 1/CP.16·

Τροπολογία

(α) **στους ποσοτικά καθορισμένους στόχους μείωσης των εκπομπών σε όλους τους τομείς της οικονομίας και** στις στρατηγικές της Ένωσης και των κρατών μελών για ανάπτυξη με χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές και στην ενδεχόμενη επικαιροποίησή τους σύμφωνα με την απόφαση 1/CP.16·

Or. en

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) **στις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου από** θαλάσσια σκάφη που καταπλέουν στους λιμένες των κρατών μελών·

Τροπολογία

(δ) **κλιματικού περιεχομένου πληροφορίες σχετικά με** θαλάσσια σκάφη που καταπλέουν στους λιμένες των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή, εξ ονόματος της Ένωσης, χαράσσουν και εφαρμόζουν στρατηγική ανάπτυξης με χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές, ώστε να **συμβάλουν**:

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή, εξ ονόματος της Ένωσης, χαράσσουν και εφαρμόζουν στρατηγική ανάπτυξης με χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές, ώστε να **διασφαλίζουν**:

Or. en

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) **στην τήρηση των δεσμεύσεων** των κρατών μελών για μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου δυνάμει της απόφασης αριθ. 406/2009/ΕΚ και **στην επίτευξη μακροπρόθεσμων μειώσεων** των εκπομπών και ενίσχυσης των απορροφήσεων από καταβόθρες σε όλους τους τομείς, σύμφωνα με τον στόχο της Ένωσης για μείωση των εκπομπών κατά 80 έως 95% μέχρι το 2050 σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990, στο πλαίσιο των αναγκαίων σύμφωνα με την IPCC μειώσεων από τις ανεπτυγμένες χώρες ως ομάδα.

Τροπολογία

(β) **ότι τηρούνται οι δεσμεύσεις** των κρατών μελών για μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου δυνάμει της απόφασης αριθ. 406/2009/ΕΚ και **ότι επιτυγχάνονται οι μακροπρόθεσμες μειώσεις** των εκπομπών και ενίσχυσης των απορροφήσεων από καταβόθρες σε όλους τους τομείς, σύμφωνα με τον στόχο της Ένωσης για μείωση των εκπομπών κατά 80 έως 95% μέχρι το 2050 σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990 **με μια πρωτική πορεία της τάξης του 25% τουλάχιστον στις εσωτερικές μειώσεις έως το 2020, του 40% έως το 2030 και του 60% έως το 2040 σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990**, στο πλαίσιο των αναγκαίων σύμφωνα με την IPCC μειώσεων από τις ανεπτυγμένες χώρες ως ομάδα.

Or. en

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2α. Τα κράτη μέλη και για την Ένωση η Επιτροπή οφείλουν να αναθεωρούν και να επικαιροποιούν τις δικές τους στρατηγικές ανάπτυξης με χαμηλές ανθρακούχες εκπομπές όποτε το κρίνουν σκόπιμο και τουλάχιστον κάθε πέντε χρόνια.

Or. en

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 5 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) να προσθέτει ή να διαγράφει ουσίες από τον κατάλογο των αερίων θερμοκηπίου που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού·

Τροπολογία

(α) να προσθέτει ή να διαγράφει ουσίες από τον κατάλογο των αερίων θερμοκηπίου που παρατίθεται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού **με κριτήριο την σημασία τους, βάσει της αρχής της προφύλαξης και σύμφωνα με τις διεθνώς συμφωνημένες κατευθυντήριες γραμμές·**

Or. en

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 5 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) να θεσπίζει απαιτήσεις για την παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων περί της LULUCF, σύμφωνα με κάθε νέα διεθνή συμφωνία ή νομοθετική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 9 της απόφασης αριθ. 406/2009/ΕΚ.

Τροπολογία

(β) να θεσπίζει απαιτήσεις για την παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων περί της LULUCF, σύμφωνα με κάθε νέα διεθνή συμφωνία ή νομοθετική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 9 της απόφασης αριθ. 406/2009/ΕΚ **με στόχο την διασφάλιση της περιβαλλοντικής ακεραιότητας της συμβολής του τομέα στις μειώσεις εκπομπών στην Ένωση·**

Or. en

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 9α

Υποβολή εκθέσεων σχετικά με την χρήση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και σχετικά με την ενεργειακή απόδοση

1. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή μέχρι τις 15 Ιανουαρίου κάθε έτους («έτος X»), για το έτος X-2, σχετικά με:

(α) την ακαθάριστη τελική τους κατανάλωση ενέργειας

(β) το ενεργειακό μερίδιο που λαμβάνουν από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και

(γ) την ενέργεια που λαμβάνουν από βιομάζα, με διάκριση μεταξύ στερεάς βιομάζας και υγρών βιοκαυσίμων, και την βιονεργεία από τα απόβλητα και κατάλοιπα.

2. Η Επιτροπή εγκρίνει

*κατ' εξουσιοδότηση πράξη σύμφωνα με το άρθρο 29 το αργότερο πριν τις ...**

προκειμένου να διευκρινίσει τις απαιτήσεις όσον αφορά την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων για τις εξοικονομήσεις ενέργειας και την ενεργειακή απόδοση.

Οι απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων που θεσπίζονται είναι σύμφωνες με τις απαιτήσεις που προβλέπονται από την νομοθεσία της Ένωσης περί ενεργειακής απόδοσης.

3. Τα κράτη μέλη θέτουν τις αναφερόμενες στην παράγραφο 1 εκθέσεις τους στην διάθεση του κοινού.

** Έξι μήνες μετά τη θέση σε ισχύ της παρούσας οδηγίας.*

Or. en

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Υποβολή εκθέσεων για τις εκπομπές CO₂
από τις θαλάσσιες μεταφορές

Τροπολογία

Υποβολή εκθέσεων για **τα κλιματικά
δεδομένα που σχετίζονται με** τις
θαλάσσιες μεταφορές

Or. en

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. **Ανατίθεται στην** Επιτροπή η **αρμοδιότητα έκδοσης** κατ' εξουσιοδότηση **πράξης** σύμφωνα με το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού για να καθορίσει τις απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων όσον αφορά **τις εκπομπές CO₂ από** τις θαλάσσιες μεταφορές που συνδέονται με θαλάσσια σκάφη τα οποία καταπλέουν στους λιμένες των κρατών μελών. Οι απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων που θεσπίζονται είναι σύμφωνες με τις **απαιτήσεις** που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της UNFCCC και, στο μέτρο του δυνατού, με τις **απαιτήσεις** που εφαρμόζονται στα σκάφη στο πλαίσιο του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού («ΔΝΟ») ή βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας για την αντιμετώπιση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τις θαλάσσιες μεταφορές. Στο μέτρο του δυνατού, οι απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων ελαχιστοποιούν τον φόρτο εργασίας των κρατών μελών, μεταξύ άλλων με τη χρησιμοποίηση κεντρικού συστήματος συλλογής **και** διατήρησης δεδομένων.

Τροπολογία

1. **Η** Επιτροπή **εγκρίνει** κατ' εξουσιοδότηση **πράξη** σύμφωνα με το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού **πριν [την 30η Ιανουαρίου 2013]** για να καθορίσει τις απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων όσον αφορά **τα κλιματικά δεδομένα που σχετίζονται με** τις θαλάσσιες μεταφορές **και** με θαλάσσια σκάφη τα οποία καταπλέουν στους λιμένες των κρατών μελών. **Τα κλιματικά δεδομένα για τα οποία απαιτείται παρακολούθηση και υποβολή εκθέσεων περιλαμβάνουν:**

- δεδομένα για τις εκπομπές CO₂, αιθάλης και οξειδίου του αζώτου (NO_x)-
-μέση ταχύτητα ταξιδιού μεταξύ λιμένων και

- από το 2015 και έπειτα, απόδοση σύμφωνα με τον Δείκτη Σχεδιασμού Ενεργειακής Απόδοσης (EEDI), απόδοση σύμφωνα με τον Δείκτη Ενεργειακής Λειτουργικής Απόδοσης (EEOI) και επιπτώσεις από την εφαρμογή του Σχεδίου Διαχείρισης Ενεργειακής Απόδοσης Σκαφών (SEEMP).

Οι απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων που θεσπίζονται είναι σύμφωνες με τις **μεθοδολογίες** που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της UNFCCC και, στο μέτρο του δυνατού, με τις **μεθοδολογίες** που εφαρμόζονται στα σκάφη στο πλαίσιο του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού («ΔΝΟ») ή **τις απαιτήσεις** βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας για την αντιμετώπιση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από τις θαλάσσιες μεταφορές. Στο μέτρο του δυνατού, οι απαιτήσεις παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων ελαχιστοποιούν τον φόρτο εργασίας των κρατών μελών, μεταξύ άλλων με τη χρησιμοποίηση κεντρικού συστήματος **συλλογής, διατήρησης και δημοσίευσης** δεδομένων. **Στις απαιτήσεις θα υπόκεινται σκάφη που ευθύνονται για σημαντικές εκπομπές, συμπεριλαμβανομένων κατ' ελάχιστον των κατηγοριών των δεξαμενοπλοίων, των πλοίων μεταφοράς φορτίου χύδην, των φορτηγών πλοίων και των πλοίων μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων, των πορθμείων, των κρουαζιερόπλοιων, των πλοίων μεταφοράς οχημάτων καθώς και οποιωνδήποτε πλοίων μεταφέρουν ορυκτά καύσιμα χύδην, υποκειμένων στις κατάλληλες διατάξεις περί de minimis μεγέθους και ορίων διακίνησης.**

Or. en

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Σε περίπτωση που έχει εκδοθεί πράξη δυνάμει της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη προσδιορίζουν και δηλώνουν στην Επιτροπή, έως τις 15 Ιανουαρίου κάθε έτους («έτος X») για το έτος X-2, τις εκπομπές CO₂ από τις θαλάσσιες μεταφορές σύμφωνα με την εν λόγω πράξη.

Τροπολογία

2. Εν συνεχεία της έγκρισης κατ' εξουσιοδότηση πράξης σύμφωνα με την παράγραφο 1, τα κράτη μέλη προσδιορίζουν και συγκεντρώνουν για να τα διαβιβάσουν στην Επιτροπή και στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA) έως τις 15 Ιανουαρίου κάθε έτους («έτος X») για το έτος X-2, τα κλιματικά δεδομένα που σχετίζονται με τις θαλάσσιες μεταφορές και θέτουν αυτές τις πληροφορίες στην διάθεση του κοινού. Οι εν λόγω πληροφορίες διατίθενται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να είναι χρήσιμες στους ναυλωτές ή στους χρήστες παρομοίων σκαφών.

Or. en

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2α) Ο EMSA παρέχει αναλύσεις μεταξύ άλλων σχετικά με τον συνολικό αντίκτυπο των θαλασσίων μεταφορών στο παγκόσμιο κλίμα, οι οποίες βασίζονται στις πληροφορίες που παρέχονται βάσει της παραγράφου 2, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων που δεν σχετίζονται με το CO₂, όπως εκείνων που οφείλονται στην αιθάλη, καθώς και εκείνων των αερολυμάτων και εκπονεί προβλέψεις που βασίζονται μεταξύ άλλων στην μοντελοποίηση και στα δεδομένα κίνησης. Ο EMSA υποβάλει σε τακτικές αξιολογήσεις τα

αποτελέσματα της μοντελοποίησης με σημείο αναφοράς τις επιστημονικές εξελίξεις.

Ο EMSA δίνει επίσης στη δημοσιότητα πληροφορίες σχετικά με την απόδοση των σκαφών βάσει IMO EEDI, EEOI και SEEMP και καταθέτει προτάσεις για την θέσπιση συστήματος επισήμανσης περιβαλλοντικών επιδόσεων.

Or. en

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) πληροφορίες σχετικά με τις εθνικές πολιτικές και τα μέτρα, καθώς και την εφαρμογή των ενωσιακών πολιτικών και μέτρων για τον περιορισμό ή τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από πηγές ή την καλύτερη απορρόφηση από καταβόθρες, κατά τομείς για έκαστο των αερίων θερμοκηπίου που αναφέρονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού. Οι πληροφορίες αυτές συνοδεύονται από παραπομπές στις εφαρμοστέες εθνικές ή ενωσιακές πολιτικές, και ιδίως στις πολιτικές για την ποιότητα του αέρα, και περιλαμβάνουν:

Τροπολογία

(γ) πληροφορίες σχετικά με τις εθνικές πολιτικές και τα μέτρα, καθώς και την εφαρμογή των ενωσιακών πολιτικών και μέτρων για τον περιορισμό ή τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου από πηγές ή την καλύτερη απορρόφηση από καταβόθρες, **για την αύξηση του ενεργειακού μεριδίου από ανανεώσιμες πηγές ενέργειας ή για την μείωση της ακαθάριστης τελικής κατανάλωσης ενέργειας, παρουσιασμένες** κατά τομείς για έκαστο των αερίων θερμοκηπίου που αναφέρονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού. Οι πληροφορίες αυτές συνοδεύονται από παραπομπές στις εφαρμοστέες εθνικές ή ενωσιακές πολιτικές, και ιδίως στις πολιτικές για την ποιότητα του αέρα, και περιλαμβάνουν:

Or. en

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1– στοιχείο γ – σημείο νι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(νι) εκτιμήσεις για το προβλεπόμενο κόστος των πολιτικών και των μέτρων και, ενδεχομένως, εκτιμήσεις για τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες των πολιτικών και των μέτρων,

Τροπολογία

(νι) εκτιμήσεις για το προβλεπόμενο κόστος **και όφελος** των πολιτικών και των μέτρων και, ενδεχομένως, εκτιμήσεις για τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες **και τα οφέλη που επιτεύχθηκαν εξαιτίας** των πολιτικών και των μέτρων,

Or. en

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(στ) πληροφορίες για τον βαθμό στον οποίο η δράση κράτους μέλους αποτελεί σημαντικό στοιχείο των προσπαθειών που καταβάλλονται σε εθνικό επίπεδο καθώς και τον βαθμό στον οποίο η προβλεπόμενη χρήση της κοινής εφαρμογής, του μηχανισμού καθαρής ανάπτυξης και της διεθνούς εμπορίας εκπομπών συμπληρώνει **την εσωτερική δράση**, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του πρωτοκόλλου του Κιότο και με τις αποφάσεις που εκδόθηκαν στο πλαίσιο αυτό.

Τροπολογία

(στ) πληροφορίες για τον βαθμό στον οποίο η δράση κράτους μέλους αποτελεί σημαντικό στοιχείο των προσπαθειών που καταβάλλονται σε εθνικό επίπεδο καθώς και τον βαθμό στον οποίο η προβλεπόμενη χρήση της κοινής εφαρμογής, του μηχανισμού καθαρής ανάπτυξης και της διεθνούς εμπορίας εκπομπών συμπληρώνει **τις εσωτερικές μειώσεις κάτω από τα ιστορικά όρια των εκπομπών γραμμής βάσης**, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του πρωτοκόλλου του Κιότο και με τις αποφάσεις που εκδόθηκαν στο πλαίσιο αυτό.

Or. en

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(στα) πληροφορίες σχετικά με τον βαθμό στον οποίο η δράση του κράτους μέλους συνάδει με μια οικονομικά αποδοτική πορεία προς τον μακροπρόθεσμο στόχο της Ένωσης για το κλίμα

Or. en

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Πριν από τις 15 Μαρτίου κάθε έτους («έτος X»), τα κράτη μέλη, με βάση τα βέλτιστα διαθέσιμα δεδομένα, υποβάλλουν στην Επιτροπή:

Πριν από τις 15 Μαρτίου κάθε έτους («έτος X»), τα κράτη μέλη, με βάση τα βέλτιστα διαθέσιμα δεδομένα **και κάνοντας χρήση κοινού υποδείγματος**, υποβάλλουν στην Επιτροπή:

Or. en

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(i) διευκρίνιση σχετικά με το εάν οι χρηματοδοτικοί πόροι που χορήγησε το κράτος μέλος σε αναπτυσσόμενες χώρες είναι νέοι και πρόσθετοι **στο πλαίσιο της UNFCCC** και τον τρόπο υπολογισμού για την εξαγωγή του συμπεράσματος αυτού,

(i) διευκρίνιση σχετικά με το εάν οι χρηματοδοτικοί πόροι που χορήγησε το κράτος μέλος σε αναπτυσσόμενες χώρες είναι νέοι και πρόσθετοι **σύμφωνα με την UNFCCC** και τον τρόπο υπολογισμού για την εξαγωγή του συμπεράσματος αυτού,

Or. en

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1– στοιχείο α – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ii) πληροφορίες σχετικά με όλους τους χρηματοδοτικούς πόρους που διέθεσε το κράτος μέλος **για την εφαρμογή** της UNFCCC ανά είδος διαύλου, όπως διμερείς, περιφερειακοί ή άλλοι πολυμερείς διάυλοι,

Τροπολογία

(ii) πληροφορίες σχετικά με όλους τους χρηματοδοτικούς πόρους που διέθεσε το κράτος μέλος **σύμφωνα με την** UNFCCC ανά είδος διαύλου, όπως διμερείς, περιφερειακοί ή άλλοι πολυμερείς διάυλοι **ή κονδύλια, συμπεριλαμβανομένων διευκρινήσεων σχετικά με το ποσοστό δανείων και επιχορηγήσεων και συμπεριλαμβανομένων των ροών επιστροφών από παλιότερα δάνεια σχετικά με το κλίμα,**

Or. en

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1– στοιχείο α – σημείο iii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(iii) ποσοτικές πληροφορίες για τις χρηματοδοτικές ροές που βασίζονται στους «δείκτες του Ρίο για την ενίσχυση τη σχετική με τον περιορισμό της κλιματικής αλλαγής και την ενίσχυση τη σχετική με την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή» («δείκτες του Ρίο») που καθορίστηκαν από την ομάδα αναπτυξιακής βοήθειας του ΟΟΣΑ, καθώς και μεθοδολογικές πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή της μεθοδολογίας των δεικτών του Ρίο για την κλιματική αλλαγή,

Τροπολογία

(iii) ποσοτικές πληροφορίες για τις χρηματοδοτικές ροές που βασίζονται στους «δείκτες του Ρίο για την ενίσχυση τη σχετική με τον περιορισμό της κλιματικής αλλαγής και την ενίσχυση τη σχετική με την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή» («δείκτες του Ρίο») που καθορίστηκαν από την ομάδα αναπτυξιακής βοήθειας του ΟΟΣΑ, καθώς και μεθοδολογικές πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή της μεθοδολογίας των δεικτών του Ρίο για την κλιματική αλλαγή **και διαχωρίζοντας τις από την χρηματοδότηση της μείωσης των εκπομπών από την αποψίλωση και υποβάθμιση των δασών (REDD+),**

Or. en

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1– στοιχείο α – σημείο iv

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(iv) λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη βοήθεια που παρέχεται τόσο από τον δημόσιο όσο και από τον ιδιωτικό τομέα, ανάλογα με την περίπτωση, σε αναπτυσσόμενες χώρες που είναι ιδιαίτερα ευάλωτες στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής για την προσαρμογή τους στις εν λόγω επιπτώσεις,

Τροπολογία

(iv) λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη βοήθεια που παρέχεται τόσο από τον δημόσιο όσο και από τον ιδιωτικό τομέα, ανάλογα με την περίπτωση, σε αναπτυσσόμενες χώρες που είναι ιδιαίτερα ευάλωτες στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής για την προσαρμογή τους στις εν λόγω επιπτώσεις, ***συμπεριλαμβανομένων διευκρινήσεων περί αποδέκτριας χώρας, τομέα και κατηγορίας δραστηριότητας και ποσών και διαφοροποιώντας μεταξύ ποσοστού δανείων και επιχορηγήσεων,***

Or. en

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1– στοιχείο α – σημείο v

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(v) λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη βοήθεια που παρέχεται τόσο από τον δημόσιο όσο και από τον ιδιωτικό τομέα, ανάλογα με την περίπτωση, σε αναπτυσσόμενες χώρες για τον μετριασμό των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου,

Τροπολογία

(v) λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη βοήθεια που παρέχεται τόσο από τον δημόσιο όσο και από τον ιδιωτικό τομέα, ανάλογα με την περίπτωση, σε αναπτυσσόμενες χώρες για τον μετριασμό των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, ***συμπεριλαμβανομένων διευκρινήσεων περί αποδέκτριας χώρας, τομέα και κατηγορίας δραστηριότητας και ποσών και διαφοροποιώντας μεταξύ ποσοστού δανείων και επιχορηγήσεων,***

Or. en

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1– στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες του κράτους μέλους για τη μεταφορά τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες **στο πλαίσιο της UNFCCC** και για τις μεταφερθείσες τεχνολογίες για το έτος X-1, πληροφορίες σχετικά με τις προγραμματισμένες δραστηριότητες για τη μεταφορά τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες **στο πλαίσιο της UNFCCC** και σχετικά με τις τεχνολογίες που πρόκειται να μεταφερθούν για το έτος X και τα επόμενα έτη. Πρέπει να περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με το εάν η μεταφερθείσα τεχνολογία χρησιμοποιήθηκε για τον μετριασμό των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής ή την προσαρμογή σε αυτές, την αποδέκτρια χώρα, το ύψος της παρασχεθείσας στήριξης και τον τύπο της μεταφερθείσας τεχνολογίας.

Τροπολογία

(β) πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες του κράτους μέλους για τη μεταφορά τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες **σύμφωνα με την UNFCCC** και για τις μεταφερθείσες τεχνολογίες για το έτος X-1, πληροφορίες σχετικά με τις προγραμματισμένες δραστηριότητες για τη μεταφορά τεχνολογίας σε αναπτυσσόμενες χώρες και σχετικά με τις τεχνολογίες που πρόκειται να μεταφερθούν για το έτος X και τα επόμενα έτη. Πρέπει να περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με το εάν η μεταφερθείσα τεχνολογία χρησιμοποιήθηκε για τον μετριασμό των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής ή την προσαρμογή σε αυτές, την αποδέκτρια χώρα, το ύψος της παρασχεθείσας στήριξης και τον τύπο της μεταφερθείσας τεχνολογίας.

Or. en

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή θεσπίζει κατευθυντήριες γραμμές και εγκρίνει κοινό υπόδειγμα σε μορφή πίνακα, σύμφωνα με τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που καθορίζονται στο πλαίσιο της UNFCCC, προκειμένου να διασφαλίσει την συγκρισιμότητα των εκθέσεων που υποβάλλονται σύμφωνα με το παρόν άρθρο.

Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο

Συμβούλιο πριν τις 15 Μαρτίου κάθε έτους («έτος X»), κάνοντας χρήση του κοινού υποδείγματος, σχετικά με την οικονομική στήριξη και την μεταφορά τεχνολογίας προς τις αναπτυσσόμενες χώρες μέσω του προϋπολογισμού, των μηχανισμών και των ταμείων της Ένωσης και κυρίως μέσω του Ταμείου για το Κλίμα και τη Βιοποικιλότητα. Η Επιτροπή, προκειμένου να διασφαλίσει την διαφάνεια του συνόλου των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων της Ένωσης, δημοσιοποιεί μέχρι τις 15 Ιουνίου κάθε χρόνου το σύνολο των στοιχείων που διαθέτει η Ένωση για το έτος X-1 σε κοινή, διαδικτυακή πλατφόρμα.

Or. en

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 1– στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) τη λεπτομερή αιτιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 406/2009/EK·

Τροπολογία

(α) το ποσό των πιστώσεων που χρησιμοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του και μια λεπτομερή αιτιολόγηση όπως αυτή που απαιτεί το άρθρο 6 παράγραφος 2 της απόφασης αριθ. 406/2009/EK

Or. en

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 1– στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) πληροφορίες για τη χρήση των εσόδων

Τροπολογία

(β) πληροφορίες για τη χρήση των εσόδων

από τον εκπλειστηριασμό δικαιωμάτων από το κράτος μέλος κατά τη διάρκεια του έτους X-1 δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/87/EK. Οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνουν επίσης συγκεκριμένα και λεπτομερή στοιχεία για τη χρήση του 50% των εσόδων, και τις συνακόλουθες δράσεις που αναλήφθηκαν, με διευκρίνιση της κατηγορίας των δράσεων αυτών σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/87/EK και αναφορά της αντίστοιχης δικαιούχου χώρας ή περιφέρειας·

από τον εκπλειστηριασμό δικαιωμάτων από το κράτος μέλος κατά τη διάρκεια του έτους X-1 δυνάμει του άρθρου 10 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/87/EK. Οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνουν επίσης συγκεκριμένα και λεπτομερή στοιχεία για τη χρήση **τουλάχιστον** του 50% των εσόδων, και τις συνακόλουθες δράσεις που αναλήφθηκαν, με διευκρίνιση της κατηγορίας **και της προσθετικότητας** των δράσεων αυτών σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/87/EK και αναφορά της αντίστοιχης δικαιούχου χώρας ή περιφέρειας·

Or. en

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 1– στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(δ) τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 406/2009/EK και τις πληροφορίες για τον τρόπο με τον οποίο η οικεία πολιτική προμηθειών συμβάλλει στην επίτευξη διεθνούς συμφωνίας σχετικά με την κλιματική αλλαγή.

Τροπολογία

(δ) τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 406/2009/EK **και τα στοιχεία που αποδεικνύουν συμμόρφωση με το άρθρο 11β παράγραφος 6 της οδηγίας 2003/87/EK όσον αφορά τις δραστηριότητες υδροηλεκτρικών έργων με δυνατότητα παραγωγής άνω των 20 MW καθώς και** τις πληροφορίες για τον τρόπο με τον οποίο η οικεία πολιτική προμηθειών συμβάλλει στην επίτευξη διεθνούς συμφωνίας σχετικά με την κλιματική αλλαγή

Or. en

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 1– στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(δα) πληροφορίες σχετικά με το πώς η χρήση πιστώσεων λειτουργεί συμπληρωματικά προς τις προσπάθειες εσωτερικών μειώσεων κάτω από τα ιστορικά όρια των εκπομπών γραμμής βάσης.

Or. en

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 1– εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Η Επιτροπή εγκρίνει κοινά υποδείγματα εκθέσεων σύμφωνα με τα σημεία β), γ) και δ) του πρώτου εδαφίου προκειμένου να διασφαλίσει απόλυτη διαφάνεια και συγκρισιμότητα των εκθέσεων.

Or. en

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τις εκθέσεις που υποβάλλουν στην Επιτροπή δυνάμει του παρόντος άρθρου.

4. Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν τις εκθέσεις που υποβάλλουν στην Επιτροπή δυνάμει του παρόντος άρθρου. **Η Επιτροπή θέτει το σύνολο των στοιχείων που διαθέτει η Ένωση στη διάθεση του κοινού σε ευκόλως προσβάσιμη μορφή.**

Or. en

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Η Επιτροπή εκδίδει **εκτελεστική πράξη** για τον προσδιορισμό του συνολικού αθροίσματος των εκπομπών για το αντίστοιχο έτος, που προκύπτει από τα διορθωμένα δεδομένα απογραφής για κάθε κράτος μέλος μετά την ολοκλήρωση της ετήσιας εξέτασης.

Τροπολογία

5. Η Επιτροπή εκδίδει **εκτελεστικές πράξεις** για τον προσδιορισμό του συνολικού αθροίσματος των εκπομπών για το αντίστοιχο έτος, που προκύπτει από τα διορθωμένα δεδομένα απογραφής για κάθε κράτος μέλος μετά την ολοκλήρωση της ετήσιας εξέτασης. **Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 2.**

Or. en

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η Επιτροπή αξιολογεί ετησίως, με βάση τις πληροφορίες που υποβάλλονται δυνάμει των άρθρων 7, 8, 11 και 15 έως 18 του παρόντος κανονισμού, και σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη, την πρόοδο που σημειώνεται από την Ένωση και τα κράτη μέλη της όσον αφορά την τήρηση των κατωτέρω δεσμεύσεων, προκειμένου να διαπιστωθεί εάν έχει συντελεστεί επαρκής πρόοδος:

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή αξιολογεί ετησίως, με βάση τις πληροφορίες που υποβάλλονται δυνάμει των άρθρων 7, 8, 11, **14** και 15 έως 18 του παρόντος κανονισμού, και σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη, την πρόοδο που σημειώνεται από την Ένωση και τα κράτη μέλη της όσον αφορά την τήρηση των κατωτέρω δεσμεύσεων, προκειμένου να διαπιστωθεί εάν έχει συντελεστεί επαρκής πρόοδος:

Or. en

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(βα) τις απαιτήσεις του άρθρου 3 της οδηγίας 2009/28/ΕΚ.

Or. en

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 1 – στοιχείο β β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ββ) τον μακροπρόθεσμο στόχο για το κλίμα και μια πτωτική πορεία ως προς τις εσωτερικές μειώσεις που θα αντιστοιχούν σε 25% έως το 2020, 40% έως το 2030 και 60% έως το 2040, σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990.

Or. en

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή εκτιμά **ανά διετία** τις συνολικές επιπτώσεις των αεροπορικών μεταφορών στο κλίμα του πλανήτη, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δεν σχετίζονται με τις εκπομπές CO₂, όπως οι εκπομπές οξειδίων του αζώτου ή η αύξηση των θυσάνων, με βάση τα δεδομένα σχετικά με τις εκπομπές που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 7 του παρόντος κανονισμού, και βελτιώνει την

2. Η Επιτροπή εκτιμά **ετησίως** τις συνολικές επιπτώσεις των αεροπορικών μεταφορών στο κλίμα του πλανήτη, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δεν σχετίζονται με τις εκπομπές CO₂, όπως οι εκπομπές οξειδίων του αζώτου ή η αύξηση των θυσάνων, με βάση τα δεδομένα σχετικά με τις εκπομπές που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 7 του παρόντος κανονισμού, και βελτιώνει την

ποσοτικοποίηση αυτή *λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις* και τα δεδομένα εναέριας κυκλοφορίας, *κατά περίπτωση.*

ποσοτικοποίηση αυτή *χρησιμοποιώντας μοντελοποίηση* και δεδομένα εναέριας κυκλοφορίας. *Η Επιτροπή προσαρμόζει τακτικά την μοντελοποίηση με σημείο αναφοράς κυρίως τις επιστημονικές εξελίξεις.*

Or. en

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Έως τις 31 Οκτωβρίου κάθε έτους, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση στην οποία συνοψίζονται τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου.

Τροπολογία

3. Έως τις 31 Οκτωβρίου κάθε έτους, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση στην οποία συνοψίζονται τα συμπεράσματα των αξιολογήσεων που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου. *Η Επιτροπή οφείλει στην πρώτη έκθεση αλλά και σε προσεχείς εκθέσεις εφόσον το κρίνει σκόπιμο να αναλύσει τις επιπτώσεις που θα έχει για τις πολιτικές και για τα μέτρα το ενδεχόμενο έγκρισης εικοσαετούς ορίζοντα για το μεθάνιο σε σχέση με τους μεσοπρόθεσμους και μακροπρόθεσμους στόχους της Ένωσης για την κλιματική αλλαγή.*

Or. en

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 28
Κατάργηση ή τροποποίηση υποχρεώσεων
Ανατίθεται στην Επιτροπή η αρμοδιότητα έκδοσης
κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα

Τροπολογία

διαγράφεται

με το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού για την κατάργηση των άρθρων 4 έως 7, 10 έως 12, 14, 15, 17 και 19 του παρόντος κανονισμού ή οποιουδήποτε μέρους τους, ή για την τροποποίηση των εν λόγω άρθρων, εάν καταλήξει στο συμπέρασμα ότι από διεθνείς ή άλλες εξελίξεις προκύπτει μια κατάσταση στην οποία οι υποχρεώσεις δυνάμει των ως άνω άρθρων δεν είναι πλέον αναγκαίες ούτε ανάλογες προς τα αντίστοιχα οφέλη ή δεν είναι σύμφωνες ή αλληλεπικαλύπτονται με τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων στο πλαίσιο της UNFCCC. Καμία πράξη η οποία εκδίδεται δυνάμει του παρόντος άρθρου δεν καθιστά τις ενωσιακές και διεθνείς υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων, στο σύνολό τους, επαχθέστερες για τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 48

**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 30 – παράγραφος 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Έχουμε ανάγκη τα αξιόπιστα και ακριβή στοιχεία που λαμβάνονται εγκαίρως σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου έχουν ουσιαστική σημασία ώστε να γνωρίζουμε εάν η ΕΕ και τα κράτη μέλη βρίσκονται στον σωστό δρόμο για να επιτύχουν τους στόχους τους και για να διαμορφώσουν νέες και ρωμαλέες πολιτικές για την αντιμετώπιση της πρόκλησης που θέτει το κλίμα. Ο κανονισμός για μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου θα αντικαταστήσει τον μηχανισμό παρακολούθησης της απόφασης αριθ. 280/2004/ΕΚ. Μολονότι οι περισσότερες διατάξεις για τον μηχανισμό παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων είναι παρόμοιες με εκείνες της απόφασης αριθ. 280/2004/ΕΚ, η Επιτροπή έχει προτείνει ορισμένες βελτιώσεις. Η πρόταση της Επιτροπής έχει θεσπίσει τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων σε εθνικό επίπεδο και δεν απαιτεί οποιαδήποτε συλλογή πρόσθετων στοιχείων από τις ΜΜΕ ή από την βιομηχανία.

Οι στόχοι της προτεινόμενης αναθεώρησης περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τα εξής:

- παροχή συνδρομής στα κράτη μέλη για την υλοποίηση της δέσμης για το κλίμα και την ενέργεια·
- βελτίωση της ταχύτητας, της διαφάνειας, της συγκρισιμότητας των δεδομένων που υποβάλλονται·
- μέριμνα προκειμένου να συμμορφώνονται η Ένωση και τα κράτη μέλη με τις διεθνείς υποχρεώσεις τους ως προς την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που αφορούν την ενίσχυση που δίδεται στις αναπτυσσόμενες χώρες·
- διευκόλυνση της ανάπτυξης νέων μηχανισμών αντιμετώπισης της κλιματικής μεταβολής.

Ο εισηγητής της παρούσης συντάσσεται πλήρως με τις προτεινόμενες βελτιώσεις που επιδιώκουν τόσο να απλοποιήσουν και να ενισχύσουν τους κανόνες της ΕΕ περί παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων σχετικά με τις εκπομπές αερίων θερμοκηπίου, όσο και να εδραιώσουν την αξιοπιστία της ΕΕ έναντι των αναπτυσσόμενων χωρών μέσω της παροχής διαφανών και εμπειριστατωμένων πληροφοριών σχετικά με το είδος και το μέγεθος της βοήθειας που παρέχεται.

Ο εισηγητής προτείνει την ενίσχυση της πρότασης της Επιτροπής σε αρκετούς τομείς:

- Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των διαφόρων στόχων που θέτει η δέσμη μέτρων για το κλίμα και την ενέργεια, επεκτείνεται το πεδίο εφαρμογής των διατάξεων περί παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων ώστε να καλύπτει επίσης το μερίδιο ενέργειας που προέρχεται από ανανεώσιμες πηγές και την ακαθάριστη τελική κατανάλωσης ενέργειας.
- Οι συμφωνίες του Κανκούν (απόφαση 1/CP.16) ορίζουν ότι οι ανεπτυγμένες χώρες οφείλουν να εκπονήσουν στρατηγικές ή σχέδια ανάπτυξης με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα. Τούτο έχει συμπεριληφθεί στην πρόταση της Επιτροπής η οποία ζητεί από τα κράτη μέλη να διαμορφώσουν και να εφαρμόσουν παρόμοιες στρατηγικές προκειμένου να επιτευχθεί ο μακροπρόθεσμος στόχος μας για το περιβάλλον. Τούτες οι στρατηγικές πρέπει να συνάδουν με μια οικονομικά αποδοτική πορεία προς τον

μακροπρόθεσμο στόχο για το κλίμα που ορίζεται στον χάρτη πορείας της ΕΕ για χαμηλά επίπεδα ανθρακούχων εκπομπών, δηλαδή εσωτερικές μειώσεις 25% έως το 2020, 40% έως το 2030 και 60% έως το 2040, σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990.

- Οι θαλάσσιες μεταφορές αποτελούν τομέα μεγίστης σημασίας για την αντιμετώπιση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου σε όλο τον κόσμο. Οι νομοθέτες έχουν δεσμευτεί να εντάξουν τον τομέα στους στόχους μείωσης των εκπομπών της ΕΕ δεδομένης της απουσίας διεθνών μέτρων αλλά η σημερινή μέθοδος συλλογής στοιχείων δεν επαρκεί για την πλήρη κατανόηση του κλιματικού αντικτύπου του τομέα.

Σε συνάρτηση με τις παλαιότερες θέσεις του ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά τη χρήση των εσόδων από πλειστηριασμούς από το σύστημα εμπορίας εκπομπών, ο εισηγητής προτείνει εκ του σύνεγγυς παρακολούθηση των ισχυουσών διατάξεων όσον αφορά την διοχέτευση των πόρων.